

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

Séance # 12-2011

À une session spéciale du conseil municipal de Plaisance tenue le lundi 12 décembre 2011 à 19H00, en la mairie de Plaisance, sous la présidence de Madame Paulette Lalande, Maire.

Sont présents :

Mme Suzan Turpin, conseillère	siège #1
Mme Nicole D'Amours, conseillère	siège #2
M. Denis Cardinal, conseiller	siège #3
M. Luc Galarneau, conseiller	siège #4
M. Julien Chartrand, conseiller	siège #5
M. Raymond Ménard, conseiller	siège #6

M. Benoit Hébert, Directeur général/Secrétaire-trésorier est aussi présent.

**NOTE :** Mme Paulette Lalande, Maire, constate qu'il y a quorum et déclare la session ouverte.

CONSTATATION DE L'AVIS DE CONVOCATION

Le Directeur général/Secrétaire-trésorier M. Benoit Hébert constate que l'avis de convocation a été remis à tous les membres du conseil municipal, tel que requis par les dispositions du Code Municipal (art.#153,C.M.).

**12-358-11** ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**Il est proposé par Mme Nicole D'Amours**

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**NOTE :** Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**12-359-11** RÈGLEMENT #399-11/ADOPTION DU BUDGET 2012

Concernant l'imposition des taxes foncières, taxes spéciales, compensations pour la cueillette des ordures et des matières recyclables, du service d'aqueduc, d'égout et d'assainissement des eaux pour l'année financière débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

**ATTENDU** que ce conseil se doit de réaliser, par l'imposition de taxes, les sommes nécessaires aux dépenses de l'administration, d'entretien et d'amélioration et de faire face aux obligations de la municipalité;

**ATTENDU** que les prévisions budgétaires pour l'année financière débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 s'établissent comme suit, à savoir:

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

12-359-11 RÈGLEMENT #399-11/ADOPTION DU BUDGET 2012  
(suite)

ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES

2012 budget

**REVENUS**

Taxes	1 081 104\$
Paielement tenant lieux de taxes	45 813\$
Transferts	209 473\$
Services rendus	26 440\$
Imposition de droits	22 800\$
Amendes et pénalités	3 000\$
Intérêts	13 000\$
Autres revenus	3 000\$
	<u>1 404 630\$</u>

**DÉPENSES**

Administration générale	338 120\$
Sécurité publique	183 048\$
Transport	349 719\$
Hygiène du milieu	313 384\$
Santé et bien-être	25 104\$
Aménagement, urbanisme et développement	82 065\$
Loisirs et culture	115 062\$
Frais de financement	41 823\$
Amortissement	(201 820)\$
	<u>1 246 505\$</u>

**SURPLUS (DÉFICIT) DE L'EXERCICE**

158 125\$

Remboursement de la dette	(99 825\$)
Transfert à l'activité d'investissement	(58 300\$)
Solde des fonds à la fin de l'exercice	0\$

**ÉTAT DES ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT**

2012 budget

**REVENUS**

Transferts conditionnel	66 000\$
Revenus de l'état financière/act. fin.	58 300\$
Fonds réservé	200 000\$
	<u>324 300\$</u>

**DÉPENSES**

Administration générale	12 000\$
Sécurité publique	5 420\$
Transport	212 165\$
Hygiène du milieu	18 715\$
Loisirs et culture	76 000\$
	<u>324 300\$</u>

**SURPLUS (DÉFICIT) DE L'ACTIVITÉ FINANCIÈRE**

0\$

**ATTENDU** qu'un avis de motion du présent règlement a été donné par Monsieur Luc Galarneau, conseiller, à une session du conseil tenue le lundi 7 novembre 2011.

**A CES CAUSES,**

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

12-359-11 RÈGLEMENT #399-11/ADOPTION DU BUDGET 2012  
(suite)

**Il est proposé par Mme Suzan Turpin**

**QUE** le conseil ordonne et statue par le présent règlement ainsi qu'il suit, à savoir;

**QUE** le préambule soit et est partie intégrante de la présente résolution;

**Article #1**

Une taxe de **1,27\$** du cent dollars d'évaluation imposable, telle que portée au rôle d'évaluation, est imposée et sera prélevée pour l'année fiscale 2012, sur tout terrain, lot ou partie de lot, avec toutes les constructions y érigées, s'il y a lieu de tout ce qu'incorporé au fonds et défini par la Loi comme biens, fonds ou immeubles.

**Article #2**

Une compensation de **140\$/l'unité** pour l'année 2012 est imposée et payable à la même date que la taxe foncière sur tout logement, maison, résidence, commerce, industrie et autre bâtiment qui bénéficie du service d'enlèvement et transport des ordures et des matières recyclables. Cette compensation est imposée en vertu du règlement numéro 383-08. Ledit règlement fixe les catégories d'immeubles visés par le service de cueillette, transport et enfouissement des ordures et des matières recyclables sur l'ensemble du territoire de la Municipalité de Plaisance et détermine un facteur (exprimé en terme d'unité).

**Article #3**

Une compensation de **115\$/l'unité** est fixée pour l'année 2012 et est imposée et payable à la même date que la taxe foncière sur tout logement, maison, résidence, commerce, industrie, et autre établissement qui bénéficie du service d'eau de l'aqueduc municipal. Cette compensation est chargée en vertu du règlement numéro 298-95 adopté par ce conseil.

**Article #4**

- A) Une compensation de **85\$/l'unité** est fixée pour l'année 2012 et, est imposée et payable à la même date que la taxe foncière sur tout logement, maison, résidence, commerce, industrie et autre établissement qui bénéficie du service d'égout et traitement des eaux usées. Cette compensation est chargée en vertu du règlement numéro 321-99 adopté par ce conseil, portant sur l'usage du réseau d'égout et le traitement des eaux usées.

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

12-359-11 RÈGLEMENT #399-11/ADOPTION DU BUDGET 2012  
(suite)

B) Une compensation de **75\$/l'unité** est fixée pour l'année 2012 et, est imposée et payable à la même date que la taxe foncière sur tout logement, maison, résidence, commerce, industrie et autre établissement qui bénéficie du service des vidanges de champs septiques. Cette compensation est chargée en vertu du règlement numéro 396-11 adopté par ce conseil portant sur la vidange annuelle des champs septiques.

Article #5

En plus de la compensation prévue à l'article 4A, une somme additionnelle de quatre-vingt-dix-huit cents **(0,98\$) le pied linéaire**, est imposée pour tout immeuble imposable, construit ou non, desservi par le réseau d'égout municipal.

Cette compensation est établie suivant l'étendue en front de chaque terrain imposable, tel qu'il apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année. Quant aux lots situés à un carrefour, la compensation est établie suivant l'étendue en front du terrain sur chaque rue diminuée de cinquante pour-cent (50%).

Cette compensation est chargée en vertu du règlement numéro 321-99, adopté par ce conseil portant sur l'usage du réseau d'égout et le traitement des eaux usées. Cette compensation est payable à la même date que la taxe foncière.

Article #6

Une taxe spéciale de cinquante-six cents **(0,56\$) le pied linéaire**, est imposée pour tout immeuble imposable, construit ou non, desservi par le réseau d'égout municipal. Cette taxe spéciale est établie suivant l'étendue en front de chaque terrain imposable, tel qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année. Quant aux lots situés à un carrefour, la compensation est établie suivant l'étendue en front du terrain sur chaque rue diminuée de cinquante pour-cent (50%).

Cette taxe spéciale est chargée pour le remboursement en capital et intérêts de l'emprunt décrété par les règlements numéros 168A et des obligations prévues lors des travaux d'assainissement.

Article #7

Une taxe spéciale de sept virgule quatre cents du cent dollars d'évaluation imposable **(0,074\$/100\$)**, sur tous les biens, fonds imposables, desservis par le service d'aqueduc de la municipalité pour l'année fiscale 2012, payable en même temps que la taxe foncière. Cette taxe spéciale est chargée pour le remboursement capital et intérêts de l'emprunt des règlements 235-85, 290-94, 305-97 et 390-10.

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

12-359-11 RÈGLEMENT #399-11/ADOPTION DU BUDGET 2012  
(suite)

Article #8

Une taxe spéciale de huit virgule neuf cents du cent dollars d'évaluation imposable (**0,089\$/100\$**) sur tous les biens, fonds imposables, desservis par le service des incendies et l'ensemble des services de la municipalité pour l'année fiscale 2012, payable en même temps que la taxe foncière. Cette taxe spéciale est chargée pour le remboursement en capital et intérêt des emprunts des règlements #347-04 (camion à incendie) 387-09 et 393-10 (règlements parapluie).

Article #9

Une taxe spéciale de cinq virgule quatre-vingt-huit (**5,88\$**) dollars le pied linéaire, est imposée pour tout immeuble visé par les règlements d'emprunt #359-06 et #366-06, cette compensation est prévue pour rembourser la part de 50% des contribuables qui n'ont pas souscrit directement à l'achat de services (aqueduc, égout et chemin) sur la 5<sup>e</sup> avenue et Marie-Claude. Elle est payable à la même date que la taxe foncière.

Article #10

Une compensation de **737,23\$/l'unité** est fixée et est imposée et payable à la même date que la taxe foncière sur tout logement ou terrains visés par le règlement #390-10 pour la construction des services d'égout de la rue Principale. Cette compensation est chargée pour le remboursement en capital et intérêts du règlement ci-haut mentionné.

Article #11

Toutes les taxes adoptées dans ce règlement et admissibles au nouveau régime fiscal agricole en vigueur (taux de remboursement pour les exploitations agricoles enregistrées) sont sujettes à l'application du crédit prescrit par le M.A.P.A.Q..

Article #12

Les taxes foncières, taxes spéciales et compensations imposées par le présent règlement sont payables selon les modalités prévues au règlement numéro 300-95, portant sur le nombre de versements pour le paiement des taxes municipales.

Article #13

Un intérêt au taux de 15% + une pénalité de 5% par année sera chargé le 31<sup>e</sup> jour après la date de l'envoi du présent compte ou après la date d'échéance de chaque versement.

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

12-359-11 RÈGLEMENT #399-11/ADOPTION DU BUDGET 2012  
(suite)

Article #14

Le présent règlement entrera en vigueur le jour de sa publication conformément à la Loi (art. 450 C.M.).

AVIS DE MOTION: 7 novembre 2011  
ADOPTÉ A LA SÉANCE DU: 12 décembre 2011  
PUBLICATION: 14 décembre 2011

\_\_\_\_\_  
Paulette Lalonde  
Maire

\_\_\_\_\_  
Benoit Hébert  
Directeur général/  
Secrétaire-trésorier

NOTE : Mme Paulette Lalonde, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

12-360-11 ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL DES  
DÉPENSES EN IMMOBILISATION (2012-2013-  
2014)

Il est proposé par Mme Nicole D'Amours

QUE le conseil adopte son programme triennal (2012, 2013, 2014) des dépenses en immobilisation tel que déposé par le Directeur général/Secrétaire-trésorier, M. Benoit Hébert. Document à voir au dossier (2-3-2'2011/Programme triennal d'immobilisations) disponible au bureau municipal.

NOTE : Mme Paulette Lalonde, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

PÉRIODE DE L'ASSISTANCE

19h05

1 personne est présente.

12-361-11 LEVÉE DE LA SÉANCE SPÉCIALE 19H10

Il est proposé par Mme Suzan Turpin

QUE la séance spéciale soit et est levée.

\_\_\_\_\_  
Paulette Lalonde  
Maire

\_\_\_\_\_  
Benoit Hébert  
Directeur général/  
Secrétaire-trésorier

NOTE : Mme Paulette Lalonde, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.